

Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

OTR

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](#)

OSTEOCOLLA. f. f. Pedra muito dura de côr branca, e da figura de hum osso. Pal. Lat.
OSTERIA. f. f. Estalagem, taverna, hospedaria, hospedagem, bodega, lugar, onde se come, e se aloja por dinheiro, casa de pão.
Andar all'osteria. Ir pousar a huma estalagem.
Osteria a mal tempo.
Osteria magra.
Osteria povera, e mal agiata.
OSTESSA. f. f. Estalajadeira, taverneira, bodegueira; a que dá casa de pão.
OSTETRICE. f. f. Obstetriz, parteira, comadre, mulher, que assiste ás outras, quando estão para parir.
OSTETRÍCIO. adj. m. CIA. f. Obstetricio, que diz respeito á parteira.
OSTIA. f. f. Hostia, vítima, que se immola, e se oferece em sacrifício á Divindade.
Hostia. Hostia, o Pão consagrado em a Missa, Sagrado Corpo de Nosso Senhor Jesus Christo encerrado debaixo das espécies de pão, e do vinho.
Hostia. Hostia, obreia, com que se fechão as cartas.
OSTIARIATO. f. m. { Ostiariato, a ordem de Porteiros.
OSTIARIO. f. m. { das Ordens Menores.
OSTIÁRIO. f. m. Ostiario, o que tem o primeiro grau das Ordens Menores.
OSTICCHEZZA. f. f. Afrepereza, grosseria.
Afreperezza. Gostio insípido, desagradável.
OSTICHISSIMO. sup. m. MA. f. Muito desagradável, insípidissimo, asperíssimo, muito desagradável, amargo, gozadíssimo.
OSTICO. adj. m. CA. f. Aspero, amargoso, insípido, que tem hum gosto desagradável.
Ostico. Estranho, moroso, aspero, desagradável, molesto, impertinente, injuncundo.
Parole ostiche. Palavras impertinentes, enfadonhas.
Colpo ostico. Pancada desagradável, molesta.
OSTIERA. f. f. Estalajadeira, taverneira, bodegueira, a que dá casa de pão.
OSTIERE. f. m. Estalajadeiro, taverneiro, bodegueiro, o que dá casa de pão.
Ostiere. Estalagem, hospedaria, hospedagem, casa de pão, bodega.
OSTIÉRO. v. OSTIERE.
OSTILE. adj. m. f. Hostil, inimigo, pertencente ao inimigo, contrário, adverso.
OSTILEMENTE. v. OSTILMENTE.
OSTILITA.
OSTILITADE.
OSTILITATE. f. f. { Hostilidade, aversão, odio, inimizade.
OSTILMENTE. adv. Hostilmente, inimigamente, com inimizade, como inimigo, adversamente, contrariamente.
OSTINARE. v. n. { Obsinarse, porfiar, ateigar.
OSTINARSI. v. n. p. { mar, sustentar, defender alguma causa obstinadamente.
Non ti olinar tanto. Não porfies, não ateimes tanto: *Ne te tam ofirmo.*
OSTINATAMENTE. adv. Obsinadamente, com porfia, com pertinacia, contumazmente, com teima.
OSTINATELLO. dim. m. LA. f. D' OSTINATO. Obsinadozinho, hum pouco teimoso, cabeçudozinho.
OSTINATETTO. dim. D' OSTINATO. v. OSTINATELLO.
OSTINATISSIMAMENTE. adv. sup. Obsinadíssimamente, com summa obstinação, porfiadíssimamente, muito teimosamente.
OSTINATISSIMO. sup. m. MA. f. Obsinadíssimo, muito porfiado, teimosíssimo, muito cabeçudo, pertinacíssimo.
OSTINATO. adj. m. TA. f. Obsinado, pertinaz, teimoso, porfiado, cabeçudo, protervo, que não quer obedecer.

Olinato di morire. Obsinado, teimoso em morrer; *Obstinatus mori.*
OSTINAZIONCELLA. dim. f. D' OSTINAZIONE. Leve obstinação, moderada porfia, teimazinha.
OSTINAZIONE. f. f. Obstinação, teima, porfia, pertinacia, protervia.
Olinazione del suo sentimento. Obstinação, pertinacia no seu parecer: *Sententia obstinatio.*
OSTRACEO. adj. m. CEA. f. Ostraceo, duro como concha, como a das ostras, ameijoa, &c.
OSTRACISMO. f. m. Ostracismo, degrado, desterro de dez annos, com que se castigavão as pessoas pernadas, de que havia suspeita ou pertenderem o supremo poder absoluto. Palavra Grega.
OSTRACITE. f. f. Ostracites, qualidade de pedra preciosas, que se assémelha á concha de ostra.
OSTRACO. f. m. Ostraco, vaso entre os Athenienses, no qual estava mettido o nome daqueles, que se desterravão pela Lei do Ostracismo. Palavra Grega.
OSTRICA. f. f. Ostra, marisco de concha.
OSTRICHETTA. dim. f. D' OSTRICA. Ostrazinha, pequena ostra, marisco.
OSTRO. f. m. Purpura, certo marisco do mar, de cujo sangue, ou suco se faz o escarlate mais vivo, e estimável.
Ostro. Purpura, panno tinto de escarlate.
Ostro. no fig. Purpura, dignidade de hum Rei, de hum Cardeal, de hum Senador.
Ostro. Grandeza, riqueza.
Ostro. Vento Sul, ou Meridional.
Ostro garbino. Vento Sul, da parte do Meiodia.
Ostro frecco. Sufreto, vento.
OSTRUENTE. p. a. m. f. Obstruente, que obstrui, obstruindo.
OSTRUIRE. v. a. Obstruir, causar obstruções.
OSTRUTTIVO. adj. m. VA. f. Obstructivo, obstruente, que causa obstruções.
OSTRUZIONCELLA. dim. f. D' OSTRUZIONE. Obstruções, leve obstrução.
OSTRUZIONE. f. f. Obstrução, impedimento, que se acha na passagem dos humores nos corpos dos animaes, por não estarem desembaraçados os vasos, e canae dos ditos corpos.
OSTUPEFARE. v. a. Espantar, fazer attonito, assustar, consternar, aterrarr.
OSTUPEFARSI. v. n. p. Pasmar, ficar pasmado, attonito, espantar-se, assombrar-se, consternar-se, aterrarse.
OSTUPEFATTO. adj. m. TA. f. Pasmado, attonito, espantado, aterrado, assombrado, consternado.

O T R

OTONA. f. f. Certa herva, que ha na Syria.
OTRACCIO. peior. D' OTRE. Máo odre.
OTRE. f. m. Odre, pelle de bode preparada, e cozida, em que se mette vinho, azeite, &c.
Gonfar l'otre. no fig. Encher, assoprar o odre, comer, e beber lautamente, com toda a grandeza: *Gracari, comedari.*
OTRELLO. dim. m. D' OTRE. Odrezinho, pequeno odre.
OTRIACA. f. f. Triaga, antídoto.
* **OTRIARE.** v. a. Outhorgar, conceder, dar alguma cousa a alguém.
* **OTRIATO.** v. OTRIATO.
OTRICELLO. dim. m. D' OTRE. Odrezinho, pequeno odre.
OTRICOLO. dim. m. D' OTRE. v. OTRICELLO.

O T T

OTTA. f. f. Hora, tempo.
Gi' è otta di definare. He hora, tempo de comer.
A buon'otta. A boa hora, temporão.
Otta. v. Vicenda.
A otta a etta. De quando em quando, sucessivamente, alternadamente.